

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
 Bid Receiving Public Works and Government
 Services Canada/Réception des soumissions Travaux
 publics et Services gouvernementaux Canada
 Government of Canada Building
 101 - 22nd Street East, Suite 110
 Saskatoon
 Sask.
 S7K 0E1
 Bid Fax: (306) 975-5397

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
 otherwise indicated, all other terms and conditions of the
 Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
 contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
 fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services
 Canada/Réception des soumissions Travaux publics et
 Services gouvernementaux Canada
 Government of Canada Building
 101 - 22nd Street East
 Suite 110
 Saskatoon
 Saskatchewan
 S7K 0E1

Title - Sujet Water Testing	
Solicitation No. - N° de l'invitation W2585-141410/A	Date 2015-05-12
Client Reference No. - N° de référence du client W2585-141410	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier STN-4-37059 (190)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$STN-190-4776	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2015-04-08	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-05-26	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Mack, Wayne	Buyer Id - Id de l'acheteur stn190
Telephone No. - N° de téléphone (306) 241-6435 ()	FAX No. - N° de FAX (306) 975-5397
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Department of National Defence Dundurn Detachment Camp Dundurn Dundurn, SK S0K 1K0	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

W2585-141410/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

stn190

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W2585-141410

File No. - N° du dossier

STN-4-37059

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

The closing date has been changed as follows:

Old Closing Date: 2:00 pm CST 19 May 2015

NEW Closing Date: 2:00 pm CST 26 May 2015

Veillez noter que la date de clôture de la demande de soumissions a été reportée de la façon qui suit:

Ancienne date de clôture:14h HNC, le 19 mai 2015

Nouvelle date de clôture :14h HNC, le 26 mai 2015.